FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec — District No. 180 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 35 {in / dans} St Antoine Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4103 — 4107

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Curt A Beuthner {Enumerator. / Recenseur.}

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number. If in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employés.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed (mine, factory, farm, shop, store, etc.) Mentionner où la personne est employée (mine, manufacture, ferme, magasin, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines (entières ou non) employé à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé à d'autres travaux que ceux de l'emploi ou du métier.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Hours of work per week at other occupations. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour at chief occupation. Taux du gain par heure à l'emploi principal.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for current year. Coût de l'assurance dans l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1			Bowan Eliza	56 Argyle Ave	F	Wife	M	May	1856	55	C			Negro	Canada	R Cath	none																								
2			" Eliza	"	F	daughter	S	April	1885	26	C			Negro	Canada	R Cath																								
3			" Alex	"	M	Son	S	April	1893	18	C			Negro	Canada	R Cath																								
4			" Louis	"	M	Son	S	Oct	1894	16	C			Negro	Canada	R Cath	Drilling Mach	6-6-91		Yes	Yes	No	M.S.M. R.C	15		60		75												
5	5 6		Bryant Fred	"	M	Roomer	S	Dec	1895	15	C			Negro	Canada	R Cath	Laborer	6-9-94		No	Yes	No	Grand Metis	8		60		140												
6	84 124		Wilson Jos	58 "	M	Head	M	July	1853	57	C			English	Canada	Anglic	Painter	1-6-12		No	Yes	No	Shops	52		54		600												
7	"		" Emily	"	F	wife	M	Dec	1865	45	C	England	1873	English	Canada	Anglic	none																							
8	David		" Minnie	"	F	daughter	M	March	1891	21	C			English	Canada	Anglic	none																							
9	"		" Frank	"	M	son in l	M	March	1888	23	C			Scotch	Canada	Anglic	Electrician	6-6-91		No	Yes	No	Elect. Works	52		54		780												
10	Wilson		" David	"	M	Son	S	Nov	1891	19	C			English	Canada	Anglic	Apprentice	1-5-12		No	Yes	No	Printer	52		54		350												
11	"		" Wm	"	M	Son	S	March	1893	18	C			English	Canada	Anglic	Salesman	1-6-6-6		No	Yes	No	Furniture	52		48		375												
12	"		" Mary	"	F	daughter	S	Sept	1898	12	C			English	Canada	Anglic	scholar						P. School																
13	"		" Hazel	"	F	daughter	S	May	1900	10	C			English	Canada	Anglic	scholar						P. School																
14	"		" Ida	"	M	Son	S	Oct	1903	5	C			English	Canada	Anglic	Infant																							
15	Eden		" Edward	"	M	Cousin	W	June	1869	42	C	England	1887	English	Canada	Anglic	Painter	1-6-12		No	Yes	No	Shops	52		54		900												
16	"		" John	"	M	Roomer	S	Sept	1890	14	C			English	Canada	Anglic	apprentice	1-5-21		No	Yes	No	Shipyards	52		4		150												
17	Dwyer		" Ernest	"	M	Roomer	M	Nov	1863	47	C	England	1873	English	Canada	Anglic	Painter	1-6-12		No	Yes	No	Shops	52		4		900												
18	"		" Austin	"	M	Roomer	S	Dec	1894	16	C			English	Canada	Anglic	Apprent.	11-2-25		No	Yes	No	Shops	30		"		300												
19	87 122		Marshall W. G.	38 "	M	Head	M	March	1857	57	C	England	1857	English	Canada	Anglic	Foreman Shaft	10-9-25		No	Yes	No	Market	52		60		800												
20	"		" Elizabeth	"	F	wife	M	July	1858	52	C	England	1857	English	Canada	Anglic	Salesman	12-9-25		No	Yes	No	paint	52		48		400												
21	"		" Mabelle	"	F	daughter	S	Oct	1891	19	C			English	Canada	Anglic	Book Keeper	10-9-25		No	Yes	No	Mfr. paint	52		48		400												
22	"		" Mary	"	F	daughter	S	May	1893	18	C			English	Canada	Anglic	none																							
23	"		" Hazel	"	M	Son	S	June	1898	15	C			English	Canada	Anglic	scholar						P. School																
24	"		" Wilbie	"	M	Son	S	Oct	1896	14	C			English	Canada	Anglic	scholar						P. School																
25	"		" Gertie	"	F	daughter	S	June	1899	11	C			English	Canada	Anglic	scholar						P. School																
26	"		" Jane	"	F	daughter	S	June	1901	9	C			English	Canada	Anglic	scholar						P. School																
27	"		" Peter	"	M	Son	S	Jany	1904	7	C			English	Canada	Anglic	scholar						P. School																
28	"		" Francis	"	M	Son	S	Jany	1904	7	C			English	Canada	Anglic	Idle																							
29	88 123		O'Neil John	16 "	M	Head	M	Jany	1894	17	C			Irish	Canada	R Cath	Machinist	6-6-10		No	Yes	No	Shop	52		54		750												
30	"		" Lillian	"	F	wife	M	Jan	1877	34	C	England	1880	English	Canada	R Cath	none																							
31	"		" Edith	"	F	daughter	S	May	1901	14	C			Irish	Canada	R Cath	scholar						P. School																
32	"		Weston Arthur	"	M	Roomer	S	Dec	1882	28	C	England	1907	English	Canada	R Cath	Bolt maker	6-6-2-6		No	Yes	No	foundry	52		60		720												
33	"		Bowker Cornelius	"	M	Roomer	S	Jan	1885	26	C	England	1910	English	Canada	Anglic	Lath	6-6-12		No	Yes	No	Wire Co	52		4		500												
34	"		Everett Albert	"	M	Roomer	S	Oct	1885	27	C	England	1911	English	Canada	Anglic	Stableman	7-8-12		No	Yes	No	Livery	20		"		200												
35	"		Bureden Chas	"	M	Roomer	M	Dec	1871	38	C	England	1910	English	Canada	Anglic	Steam fitter	1-5-22		No	Yes	No	Shops	52		54		700												
36	"		Calloway Harry	"	M	Roomer	S	Sept	1876	34	C	Scotland	1905	Irish	Canada	Roberbpt	Stableman	9-8-2		No	Yes	No	Livery	52		60		720												
37	349 [illegible]		Fife Wm	"	M	Roomer	S	Dec	1872	38	C	England	1902	English	Canada	Anglic	Painter	1-6-12		No	Yes	No	Shops	52		54		600												
38	349 [illegible]		Quail Wm	142 "	M	Head	M	Oct	1881	29	C			English	Canada	Methodist	Salesman	10-6-6-6		No	Yes	No	Market	52		48		750												
39	"		" Clara	"	F	wife	M	Sept	1872	38	C			English	Canada	Methodist	none																							
40	"		" Sarah	"	F	Mother in l	W	March	1848	62	C	England	1855	English	Canada	Method	none																							
41	90 125		Bryant Alfred	14 "	M	Head	M	Oct	1875	35	C	England	1907	English	Canada	Anglic	Laborer	6-9-2-12		No	Yes	No	foundry	52		60		450												
42	"		" Sarah	"	F	wife	M	Dec	1877	33	C	England	1907	English	Canada	Anglic	none																							
43	"		" Eva	"	F	daughter	S	Oct	1900	10	C	England	1907	English	Canada	Anglic	scholar						P. School																
44	Foster		" Mrs C	"	F	Roomer	W	July	1825	85	C	England	1880	Irish	Canada	Anglic	none																							
45	Scott		" Mrs C	"	F	Roomer	W	July	1850	60	C	England	1844	English	Canada	Anglic	Cook	2-6-39		No	Yes	No	Lois Town	52		72		350												
46	90 124		Webb Jos	12 "	M	Head	M	May	1868	41	C	England	1910	English	Canada	Anglic	Laborer	1-9-12		No	Yes	No	Building	52		60		300												
47	"		" Mary	"	F	wife	M	March	1868	46	C	England	1910	English	Canada	Anglic	none																							
48	"		" Lillelia	"	F	daughter	S	July	1893	17	C	England	1910	English	Canada	Anglic	none																							
49	"		" Violet	"	F	daughter	S	July	1896	16	C	England	1910	English	Canada	Anglic	none																							
50	"		" Victor	"	M	Son	S	July	1900	10	C	England	1910	English	Canada	Anglic	scholar						P. School																